



## URZĄD MIEJSKI W RABCE-ZDROJU

34-700 Rabka-Zdrój, ul. Parkowa 2

tel. 18 26-92-000, 18-26-76-440, fax 18-26-77-700

e-mail: [urząd@rabka.pl](mailto:urząd@rabka.pl), strona www: <https://www.rabka.pl>

NIP : 735-28-69-278, REGON: 000529166,

PKO BP S.A. Nr: 10 1020 3466 0000 9502 0004 3380

Rabka-Zdrój, 07. 11. 2023

Nasz znak: PKiS.525.18.2023.MP

Dotyczy: złożonej z własnej inicjatywy oferty na realizację zadania publicznego  
**pn. „Teatralna i poetycka podróż z Anną Seniuk”**

Burmistrz Rabki-Zdroju informuje, iż została złożona oferta na realizację zadania publicznego  
**pn. „Teatralna i poetycka podróż z Anną Seniuk”** w trybie uproszczonym tj. z pominięciem  
otwartego konkursu ofert. Szczegółowe zasady przyznawania dotacji w powyższym trybie określone  
zostały w art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego  
i o wolontariacie ( t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 571 z późn. zm.). Urząd Miejski w Rabce-Zdroju zgodnie  
z ustawą podaje do publicznej wiadomości informację na temat oferty.

Oferta na okres 7 dni jest upubliczniana, tj. zamieszczana na:

- tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego;
- stronie internetowej miasta [www.rabka.pl](http://www.rabka.pl);
- Biuletynie Informacji Publicznej.

W terminie 7 dni od daty upublicznienia oferty każdy może zgłosić do niej uwagi.

### Oferta FUNDACJI KINEMATOGRAF

**Nazwa zadania:** „Teatralna i poetycka podróż z Anną Seniuk”

**Kwota dofinansowania:** 1 500,00 zł brutto.

Z up. BURMISTRZA

*mgr Małgorzata Gromala*  
Z-ca BURMISTRZA

Plus. 525.18.2023



Załączniki do rozporządzenia Przewodniczącego Komitetu do spraw Pożytku Publicznego z dnia 24 października 2018 r. (Dz. U. poz. 2055)

Załącznik nr 1

WZÓR

## UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

### POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie\*/niepobieranie\*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie\*/~~niepobieranie\*~~”.

### I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

|  |  |
|--|--|
| 1. Organ administracji publicznej, do którego jest adresowana oferta | Burmistrz Rabki-Zdroju   |
| 2. Rodzaj zadania publicznego <sup>1)</sup>                          | Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego |

### II. Dane oferenta(-tów)

|  |   |
|--|---|
| 1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu   |   |
| <p>FUNDACJA KINEMATOGRAF<br/>Fundacja<br/>KRS 0000918150<br/>ul Poczтовая 1/3<br/>34-700 Rabka-Zdrój<br/><a href="http://www.fundacjakinematograf.pl">www.fundacjakinematograf.pl</a><br/><a href="mailto:j.olszynski@fundacjakinematograf.pl">j.olszynski@fundacjakinematograf.pl</a><br/>tel. 609 10 77 88, 501 36 15 31</p> |   |
| 2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)  | <p>Anna Czapnik-Wójcik<br/>tel. 609 10 77 88<br/><a href="mailto:a.czapnik@fundacjakinematograf.pl">a.czapnik@fundacjakinematograf.pl</a></p> |

### III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

|   |   |            |                  |             |
|---|---|------------|------------------|-------------|
| 1. Tytuł zadania publicznego  | Teatralna i poetycka podróż z Anną Seniuk |            |                  |             |
| 2. Termin realizacji zadania publicznego <sup>2)</sup>  | Data rozpoczęcia                          | 20.11.2023 | Data zakończenia | 15..12.2023 |
| 3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)  |   |            |                  |             |
| W ramach zadania <b>Teatralna i poetycka podróż z Anną Seniuk</b> chcemy zorganizować dla rabczańskiej publiczności spektakl pt. "KSIĘGA ZIÓŁ" wg. Sándora Márai'a / i nie tylko.... / w wykonaniu jednej z najwybitniejszych polskich aktorek teatralnych i filmowych. |   |            |                  |             |

1) Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art.4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2013r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

2) Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

Spektakl powstał z inicjatywy Anny Seniuk i jest w pełni autorską wypowiedzią sceniczną – swoistą wiwisekcją własnej drogi artystycznej i doświadczeń życiowych. Aktorka zabiera publiczność w teatralną i poetycką podróż, prowadząc ją z właściwą sobie inteligencją, dowcipem i wdziękiem. W spektaklu, obok fragmentów z „Księgi ziół” Sándora Máraiego, pojawiają się wiersze Zbigniewa Herberta, Małgorzaty Hillar, Ludmiły Marjańskiej, Tadeusza Różewicza, Wisławy Szymborskiej, Anny Świrszczyńskiej i ks. Jana Twardowskiego, które dopełniają tematycznie wątki poruszane przez wykonawczynię.

**ANNA SENIUK** – aktorka filmowa, teatralna i telewizyjna. Na co dzień związana z Teatrem Narodowym w Warszawie. Profesorka Akademii Teatralnej w Warszawie. Współpracowała z Kazimierzem Dejmkiem i Jerzym Jarockim. Uhonorowana m.in. tytułem Mistrz Mowy Polskiej, Nagrodą Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Nagrodą im. Ireny Solskiej za wybitne osiągnięcia aktorskie. Odznaczona Złotym Krzyżem Zasługi, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski, Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski oraz Złotym Medalem Zasłużony Kulturze „Gloria Artis”.

**Miejsce realizacji zadania** – wystawienie spektaklu odbędzie się w Teatrze Lalek „Rabcio”, który mieści się w nowoczesnym budynku, oddanym do użytku w 2020 r. Scena teatralna i widownia zapewni komfortowy odbiór sztuki. Jest to obiekt przystosowany dla osób ze szczególnymi potrzebami, zapewnia dostępność architektoniczną i inne udogodnienia techniczne.

**Projekt Teatralna podróż literacka z Anną Seniuk** skierowany jest do mieszkańców gminy Rabka-Zdrój: młodzieży, osób w wieku produkcyjnym i seniorów. Dla wszystkich tych osób stworzymy warunki uczestniczenia w niezwykłym wydarzeniu teatralnym. Umożliwimy poznanie różnych utworów poetyckich i prozatorskich w oryginalnej formie w interpretacji niezwyklej artystki. Zapewnimy dostęp do kultury o najwyższym poziomie merytorycznym i artystycznym, bez konieczności wyjazdu z Rabki. Możliwość obejrzenia na scenie Anny Seniuk jest niezwykle okazją do doświadczenia sztuki teatralnej w najlepszym wydaniu. Jednocześnie jest osobistym spotkaniem z niezwykle osobowością, a aktorka jest także otwarta na rozmowę z widzami po spektaklu.

**Spektakl odbędzie się 9 grudnia o godz. 17.00.**

#### 4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego !!!

| Nazwa rezultatu    | Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa) | Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika |
|--------------------|--|---|
| Spektakl teatralny | 1 spektakl   | Dokumentacja fotograficzna, plakat, program, informacje w mediach.          |

#### 5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Fundacja Kinematograf od 25 sierpnia 2021 r. działa na rzecz dostępności kultury. Pragniemy, aby kultura była miejscem spotkań wszystkich, którzy tego pragną. W tym celu organizujemy dostępne imprezy, promujemy i wspieramy dostępność w każdym jej wymiarze, szkolimy, konsultujemy i koordynujemy.

Naszym narzędziem pracy jest kamera filmowa. Reportaże, relacje, impresje, zaproszenia, życzenia, rozmowy i wiele innych treści przekazujemy w wersji filmowej. Dbając o dostępność multimediów, dodajemy napisy dla niesłyszących, tłumaczenia na PJM, deskrypcję i audiodeskrypcję. Wykonujemy napisy dla niesłyszących do filmów na zamówienie (np.. dla Zamku Królewskiego na Wawelu). Reportaż filmowy pt. „Co jest tam na górze” został opublikowany na portalu DOSTĘPNOŚĆ PLUS Ministerstwa Funduszy i Polityki Regionalnej.

Organizujemy różnego rodzaju wydarzenia kulturalne w Rabce-Zdroju:

- spotkania czytelnicze w ramach cyklu „Pociąg do Książki” w Miejskiej Bibliotece Publicznej ( marzec 2022 – czerwiec 2023),
- spotkania czytelnicze w ramach cyklu „Między Słowami – Rabka” w księgarni Między Słowami (od października 2023)
- seanse w kinie Śnieżka z usługami dostępności (od marca 2022), w tym specjalny pokaz filmu Disneya w czerwcu 2023,



- dostępne spektakle teatralne w Teatrze lalek „Rabcio”: „Od przodu i od tyłu” z okazji Święta Konstytucji 3 Maja 2022, „Ballady i romanse”, „Letni dzień”, „Kto się boi Pani Eś?”
- imprezy w ramach Festiwalu Kultury Bez Barrier – 2022 i 2023,
- 15 sierpnia 2023 zorganizowaliśmy imprezę plenerową LUSTRO HISTORII dla uczczenia rocznicy Bitwy Warszawskiej i Święta Wojska Polskiego.
- 

W naszych imprezach z usługami dostępności biorą udział osoby z niepełnosprawnościami sensorycznymi (wzrok słuch), motorycznymi i intelektualnymi.

Z Centrum Kultury, Sportu i Promocji w Rabce-Zdroju zrealizowaliśmy projekt Kultura bez barier - dostosowania oferty kulturalnej centrum do potrzeb osób o szczególnych potrzebach. Kontynuujemy współpracę z tą instytucją w zakresie dostępności.

Prowadzimy szkolenia dla pracowników instytucji kultury, uczelni, pracowników administracji publicznej oraz wolontariuszy z zakresu wiedzy o zapewnianiu dostępności zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Wspieramy instytucje i organizacje w realizacji dostępności, konsultujemy, wykonujemy przeglądy itp.

Współpracujemy z innymi organizacjami i ekspertami dostępności w całej Polsce.

#### **Zasoby kadrowe:**

1. Anna Czapnik-Wójcik – odpowiedzialna za koordynację merytoryczną zadania. Ukończyła studia kulturoznawcze, ze specjalnością religioznawstwo na Uniwersytecie Jagiellońskim. Pracowała w Galerii Negotiolóm w Muzeum Narodowym w Krakowie. Prowadziła działalność dziennikarską pisząc teksty i występując w audycjach radiowych. Od sierpnia 2021 r. prowadzi Fundację Kinematograf (fundatorka i członek Zarządu), zajmującą się dostępnością kultury. Prowadzi szkolenia z zakresu dostępności, dostępności wydarzeń kulturalnych itp. Konsultuje w tym zakresie pracę innych instytucji. Koordynowała merytorycznie projekt Kultura bez Barrier w Centrum Kultury, Sportu i Promocji w Rabce-Zdroju, przygotowuje napisy dla niesłyszących do filmów, współpracuje przy tworzeniu audiodeskrypcji teatralnej. Współpracuje przy sporządzaniu przeglądów dostępności cyfrowej stron internetowych. Prowadziła spotkania czytelnicze w Miejskiej Bibliotece Publicznej. Jest autorką scenariuszy oraz napisów dla niesłyszących i audiodeskrypcji lub deskrypcji do filmów produkowanych przez Fundację Kinematograf.
2. Janusz Olszyński – odpowiedzialny za promocję medialną zadania i obsługę techniczną. Posiada kilkudziesięcioletnie doświadczenie jako realizator filmowy. Pracował dla TVN, Forum Mediów Polonijnych, Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej. Pracownik krakowskiej Akademii Górniczo-Hutniczej, był odpowiedzialny za multimedia, produkcje filmowe, transmisje online wydarzeń i dyskusji. Od sierpnia 2021 r. prowadzi Fundację Kinematograf (fundator i Prezes Zarządu) promując i dokumentując filmowo jej działanie, jak i działania innych instytucji w zakresie dostępności. Przygotowuje formalnie napisy dla niesłyszących. Obsługuje sprzęt do audiodeskrypcji podczas dostępnych pokazów w rabczańskim Kinie Śnieżka. Technicznie przygotowuje szkolenia prowadzone przez Fundację z zakresu dostępności. Współpracuje w projekcie Kultura bez Barrier Centrum Kultury, Sportu i Promocji w Rabce-Zdroju.
3. Jakub Studziński ekspert dostępności. Absolwent historii ze specjalizacją nauczycielską na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Lektor i tłumacz PJM. Koordynator projektu „Małopolska. Kultura Wrażliwa”.
4. Weronika Pacyga tłumaczka PJM. Ukończyła na Akademii Pedagogicznej pedagogikę specjalną, specjalizacja surdopedagogiki. Pracuje jako pedagog szkolny i specjalny w Szkole Podstawowej nr 11 oraz surdopedagog w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Nowym Targu.
5. Biuro Rachunkowe FIK sp. z o.o. - obsługa księgową.

#### **Zasoby rzeczowe:**

Fundacja ma do dyspozycji profesjonalny sprzęt filmowy: w pełni wyposażone, mobilne studio telewizyjne: 8 sztuk profesjonalnych kamer telewizyjnych, miksery wizyjne oraz audio, pełny osprzęt telewizyjny wraz z oświetleniem filmowym oraz estradowym. Profesjonalne nagłośnienie oraz urządzenia do przesyłu sygnału audio-video na odległość, z możliwością transmisji online w systemie full HD.

#### IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego


| Lp.  | Rodzaj kosztu                  | Wartość PLN | Z dotacji | Z innych źródeł |
|--|--------------------------------|-------------|-----------|-----------------|
| 1.   | Zakup spektaklu                | 4000        | ----      | ----            |
| 2.   | Wynajem teatru                 | 1230        | ----      | ----            |
| 4.   | Promocja                       | 1500        | ----      | ----            |
| 5.   | Dokumentacja fotograficzna     | 500         | ----      | ----            |
| 6.   | Koordinacja i obsługa projektu | 500         | ----      | ----            |
| Suma wszystkich kosztów realizacji zadania |                                | 7730        | 1500      | 6230            |

#### V. Oświadczenia

Oświadczam(my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym\* / inną właściwą ewidencją\*;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym z otwartym konkursem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

Janusz Olszyński  
Prezes Zarządu Fundacji

  
.....  
(podpis osoby upoważnionej lub podpisy  
osób upoważnionych do składania oświadczeń  
woli w imieniu oferentów)

Data 7.11.2023 .....